



1:35 WWII British Army 30 cwt 4x2 G.S. Truck

A1380 SCALE MODEL CONSTRUCTION KIT | Width: 66mm Length: 156mm | Two Decal Schemes Included

EN

As Britain prepared for war in the late 1930s, the military was not just desperately in need of vast numbers of aircraft, tanks and guns, they also needed many thousands of trucks and general utility vehicles to support all kinds of operations. The ability to effectively supply modern, mechanized armies with the huge amounts of fuel, ammunition, food and other

commodities they would need was crucial to the success of any military campaign and as the speed of war increased, so these supply lines began to lengthen. Rugged, reliable and adaptable, these trucks would have a vital role to play in the coming conflict.

FR

Alors que la Grande-Bretagne se préparait à la guerre à la fin des années 1930, l'armée avait désespérément besoin d'avions, de chars et de canons, mais également de plusieurs milliers de camions et de véhicules utilitaires polyvalents pouvant assurer le soutien de tous types d'opérations. Il était crucial de pouvoir approvisionner les armées mécanisées modernes

éfficacement en énormes quantités de carburant, de munitions, de nourriture et d'autres produits de base, nécessaires pour garantir le succès de toute campagne militaire. De plus, à mesure que le rythme de la guerre s'accélérait, les lignes d'approvisionnement ont commencé à s'allonger. Robustes, fiables et adaptables, ces camions allaient avoir un rôle décisif dans le conflit à venir.

DE

Als Großbritannien sich in den späten 1930er Jahren auf den bevorstehenden Krieg vorbereitete, benötigte das Militär nicht nur dringend eine große Anzahl von Flugzeugen, Panzern und Geschützen, sondern auch Tausende von Lastkraftwagen und anderen Nutzfahrzeugen, die zur Unterstützung aller Arten von Einsätzen benötigt wurden. Die Fähigkeit, moderne, technisierte Armeen effektiv mit den enormen Mengen an Treibstoff, Munition, Lebensmitteln

und anderen Gütern zu versorgen, die sie benötigten, war entscheidend für den Erfolg einer jeden militärischen Operation. Mit zunehmender Dynamik des Krieges verlängerten sich zugleich auch die Versorgungswege. Diese robusten, zuverlässigen und vielseitigen Lastkraftwagen spielten in dem bevorstehenden Konflikt eine zentrale Rolle..

ES

Cuando, en los últimos años de la década de 1930, Gran Bretaña se preparaba para la guerra, el ejército no solo necesitaba desesperadamente ingentes cantidades de aviones, tanques y cañones, sino también muchos miles de camiones y vehículos de uso general para apoyar todo tipo de operaciones. Tener capacidad para pertrechar adecuadamente un moderno

ejército mecanizado con las enormes cantidades de combustible, munición, alimentos y otros productos necesarios era crucial para el éxito de cualquier campaña militar y, a medida que aumentaba el ritmo de la guerra, estas líneas de aprovisionamiento comenzaron a alargarse. Estos camiones resistentes, fiables y adaptables, jugarían un papel vital en el conflicto que se acercaba.

SV

När Storbritannien rustade för krig i slutet av 1930-talet var militären i behov av ett stort antal flygplan, pansarvagnar och handeldvapen. De behövde också tusentals lastbilar och vanliga fordon för att stödja alla sorters operationer. För att lyckas med militära uppdrag var det nödvändigt att effektivt kunna utrusta moderna och mekaniserade arméer med stora mängder

bränsle, ammunition, mat och andra förrådenheter som behövdes. Och när tempot i kriget trappades upp blev leveranskedjorna allt längre. Lastbilarna var robusta, pålitliga och anpassningsbara och kom att få en livsviktig roll i den kommande konflikten.

Airfix would like to thank: Duncan Howarth for his help with the development of this model.

FOR BEST RESULTS:

Surfaces to be painted should be clean – before parts are removed from the sprue, wash in warm, soapy water, rinse and dry thoroughly. Stir paints thoroughly before use.

PLEASE NOTE:

Some parts in the kit may not be required to build the model specified.

**HORNBY
HOBBIES**

Manufactured by: Hornby Hobbies Ltd Westwood, Margate, Kent, CT9 4JX, UK +44(0)1843 233525 customerservices.uk@hornby.com

EU Authorised Representative: Hornby Italia SRL Viale dei Caduti, 52/A6, Castel Mella (BS), Italy, 25030 +39 0687501292 customerservices.it@hornby.com

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

EN Study drawings and practise assembly before cementing parts together. Carefully scrape paint from cementing surfaces. All parts are numbered. Paint small parts before assembly. To apply decals cut sheet as required, dip in warm water for a few seconds, slide off backing into position shown. Use in conjunction with box artwork. Not appropriate for children under 36 months of age, due to the presence of small detachable parts.

FR Étudier attentivement les dessins et simuler l'assemblage avant de coller les pièces. Gratter soigneusement toute peinture sur les surfaces à coller. Toutes les pièces sont numérotées. Peindre les petites pièces avant l'assemblage. Pour coller les décalcomanies, découper le motif, le plonger quelques secondes dans de l'eau chaude puis le poser à l'endroit indiqué en décollant le support papier. Utiliser conjointement avec les illustrations sur la boîte. Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois – présence de petits éléments détachables.

DE Vor dem Zusammenkleben der Teile die Zeichnungen sorgfältig ansehen und die zu verklebenden Teile zur Vermeidung möglicher Fehler versuchsweise zusammenfügen. Dann an den Klebeflächen vorhandene Farbbeschichtung vor dem Zusammenkleben vorsichtig abkratzen. Alle Bestandteile sind mit Nummern versehen. Kleine Teile vor dem Zusammenbau bemalen. Abziehbilder wie gewünscht ausschneiden. Vor dem Anbringen einige Sekunden in warmes Wasser tauchen und dann vom Trägerpapier in ihre vorgesehene Position schieben. Dabei die Abbildungen auf der Schachtel beachten. Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet, da abnehmbare bzw. lose angebrachte Kleinteile enthalten sind.

ES Estudiar los dibujos y practicar el montaje antes de pegar las piezas. Raspar cuidadosamente la pintura en las superficies de contacto antes de pegar las piezas. Todas las piezas están numeradas. Es conveniente pintar las piezas pequeñas antes de su montaje. Para aplicar las calcomanías, cortarlas de la hoja, sumergirlas en agua tibia durante unos segundos y deslizarlas a la posición indicada. Utilizar en conjunción con la ilustración de la caja. No es adecuado para niños menores de 36 meses, ya que contiene piezas pequeñas que podrían soltarse.

SV Studera bilderna noggrant och sätt ihop delarna innan du limmar ihop dem. Skrapa försiktigt bort färg från limmade delar. Alla delarna är numrerade. Måla smådelarna före ihopsättning. Sätt fast dekalerna genom att klippa arket, doppa i varmt vatten några sekunder och låta baksidan glida på plats som bilden visar. Använd enligt bildanvisningarna på kartongen. Recomenderas ej för barn under 3 år. Innehåller löstagbara smådelar.

NL Tekeningen bestuderen en delen in elkaar zetten alvorens deze te lijmen. Lak voorzichtig van lijmvlakken afschrapen. Alle delen zijn genummerd. Kleine delen vóór montage verven. Voor aanbrengen van stickers, gewenste stickers uit het vel knippen, een paar seconden in warm water dompelen en dan van het schutblad af op afgebeelde plaats schuiven. Hierbij afbeelding op doos raadplegen. Niet geschikt voor kinderen onder 3 jaar, omdat kleine deeltjes gemakkelijk kunnen losraken.

PO Przed przystąpieniem do klejania przestudiuj uważnie rysunki i przećwicz składanie części. Ostrożnie zeskrob ze klejanych powierzchni farbę. Wszystkie części są ponumerowane. Drobne części pomaluj przed ich złożeniem. Celem przeniesienia kalkomanii wytnij ją z arkusza, zanurz na kilka sekund w letniej wodzie i zsuń z podłoża na wymagane miejsce. Używaj w połączeniu ze wzorami na pudełku. W związku z obecnością wielu drobnych, rozbieralnych części, nieodpowiednie dla dzieci poniżej 3 lat.

IT Studiare i disegni ed esercitarsi a montare i vari pezzi prima di fissarli con la colla. Raschiare con cura le tracce di vernice dalle superfici da incollare. Tutti i pezzi sono numerati. Verniciare i pezzi di piccole dimensioni prima di montarli. Per applicare le decalcomanie, ritagliare il foglio nel modo richiesto, immergere in acqua calda per alcuni secondi, quindi staccare la decalcomania dalla carta di supporto e posizionarla nel punto desiderato. Usare le decalcomanie come indicato nell'illustrazione riportata sulla confezione. Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi per la presenza di componenti di piccole dimensioni che potrebbero staccarsi.

PT Estudar atentamente os desenhos e experimentar a montagem. Raspar cuidadosamente as superfícies de modo a eliminar pintura antes de colar. Todas as peças estão numeradas. Pintar as pequenas peças antes de colar. Para aplicar as decalcomanias, cortar as folhas e mergulhar em água morna por alguns segundos, depois deslizar e aplicar no respetivo lugar, como indicado nas ilustrações na caixa. Não convém a uma criança de menos de 36 meses devido à presença de pequenos elementos destacáveis.

EL Μελετήστε προσεκτικά τα σχέδια και συναρμολογήστε για πρώτη φορά τα κομμάτια χωρίς να τα συγκολλήσετε. Αφαιρέστε επιμελώς την πλαστική βαφή από τις επιφάνειες της οποίες θα συγκολλήσετε. Όλα τα κομμάτια είναι αριθμημένα. Χρωματίστε τα μικρά κομμάτια πριν από τη συναρμολόγηση. Για να κολλήστε τις χαλκομανίες, κόψτε γύρω από το σχέδιο όπως απαιτείται, βυθίστε το μερικά δευτερόπεπτα σε χλιαρό νερό και μετά τοποθετήστε το στη θέση που υποδεικνύεται, αφαιρώντας τη μεμβράνη που το καλύπτει. Λάβετε υπόψη σας ταυτόχρονα την εικονογράφηση του κουτιού. Ακατάλληλο για παιδιά ηλικίας κάτω των 36 μηνών λόγω ύπαρξης μικρών κομματιών που αποσπούνται.

FI Tutustu piirroksiin ja harjoittele kokoamista, ennen kuin liimaat osat yhteen. Raaputa maali varovasti pois liimattavilta pinnoilta. Kaikki osat on numeroitu. Maalaan pienet osat ennen kokoamista. Siirtokuvien kiinnittämiseksi leikkaa ne arkista tarpeen mukaan. Kasta kova lämpimään veteen muutaman sekunnin ajaksi, anna takapuolen liukua kuvalle osoitettuun kohtaan. Käytetään yhdessä laatikon kuvituksen kanssa. El suositella alle kolmvuotiaille lapsille. Paljon irrotettavia pikkusia.

DA Studér tegningerne nøje og forsøg at sætte delene sammen, inden de klæbes sammen. Skrab forsigtigt malingen af de overflader, der skal klæbes sammen. Alle dele er nummererede. Små dele skal males, før de monteres. Overføringsbillederne påføres ved at klippe dem ud af arket, som påkrævet, dyppe dem i varmt vand i nogle få sekunder, hvorefter underlaget glides af i de viste positioner. Påføres ifølge illustrationerne på æsken. Ikke egnet til børn under 3 år på grund af tilstedsvarsel af små aftagelige dele.

PL Repeat this operation Répéter l'opération Vorgang wiederholen Repetir la operación Upprepa åtgärden Ripetere l'operazione De verrichting herhalen Repetir a operação Manøvrer gentages Toista toimenpide Powtórzyć operację Επαναλάβετε τη διαδικασία

ASSEMBLY ICON INSTRUCTIONS

Assembly phase
Phase de montage
Montagephase
Fase de montaje
Monteringsfasen
Fase di montaggio
Montagefase
Fase de montagem
Monteringsfase
Kokoamisvaihe
Faza sklejania
Φάση συναρμολόγησης

A1

Cement
Coller
Kleben
Pegar
Límina
Incollare
Lijmen
Colar
Klebes
Liimaa
Kleīc
Συγκολλήστε



Do not cement together
Pas coller
Nicht kleben
No pegar
Limma inte
Non incollare
Niet lijmen
Não colar
Skal ikke klæbes
Älä liimaa
Nie kleīc
Μη συγκολλήστε



Symmetrical assembly
Montage symétrique
Symmetrischer Aufbau
Montaje simétrico
Symmetrisk montering
Montaggio simmetrico
Symmetrische montage
Montagem simétrica
Symmetrisk smølning
Symmetrinen asentaminen
Montaż symetryczny
Συμμετρική συναρμολόγηση



Alternative part(s) provided
Autre(s) pièce(s) fournie(s)
Ersatzteil(e) mitgeliefert
Se incluye(n) pieza(s) alternativa(s)
Alternativ(a) del(ar) ingår
Uno o più componenti alternativi forniti
Alternativa(s) fornecida(s)
Alternativ(e) del(e) medfölger
Vaihtoehtiset osat pakauksessa
Dostępne części zamienne
Παρέχονται εναλλακτικά κομμάτια



Repeat this operation
Répéter l'opération
Vorgang wiederholen
Repetir la operación
Upprepa åtgärden
Ripetere l'operazione
De verrichting herhalen
Repetir a operação
Manøvrer gentages
Toista toimenpide
Powtórzyć operację
Επαναλάβετε τη διαδικασία

1

Decals
Décalcomanies
Abziehbild
Calcomanías
Dekaler
Decalcomanie
Stickers
Decalcomania
Billedoverføring
Siirtokuvat
Kalkomanie
Χαλκομανίες

A1

Crystal part
Pièce cristal
Kristallteil
Pieza de cristal
Kristalldel
Pezzo cristallo
Kristallen onderdeel
Peça de cristal
Krystalstykke
Kristalliosa
Część kryształowa
Κομμάτια κρυστάλλου



Weight
Lester
Beschweren
Lastrar
Belasta
Aplicare un peso
Verzwaren
Lastrar
Pāfør vægt
Aseta vastapaino
Obciążzyć balastem
Επιθέστε βάρος



Remove by filing
Enlever avec une lime
Abfeilen
Eliminar con lima
Ta bort genom att fila
Rimuovere con la lima
Verwijderen door afvijlen
Remova limando
Fjern ved at file væk
Poista viilamaalla
Usunąć przy użyciu pilnika
Αφαιρέστε λιμάρωντας με λίμα



Drill or pierce
Percer
Durchbohren
Perforar
Borra
Trapanare o forare
Boren of doorboren
Furar
Gennembror
Poraa tai puhkaise
Wywiercić lub przedziurawić
Τρυπήστε

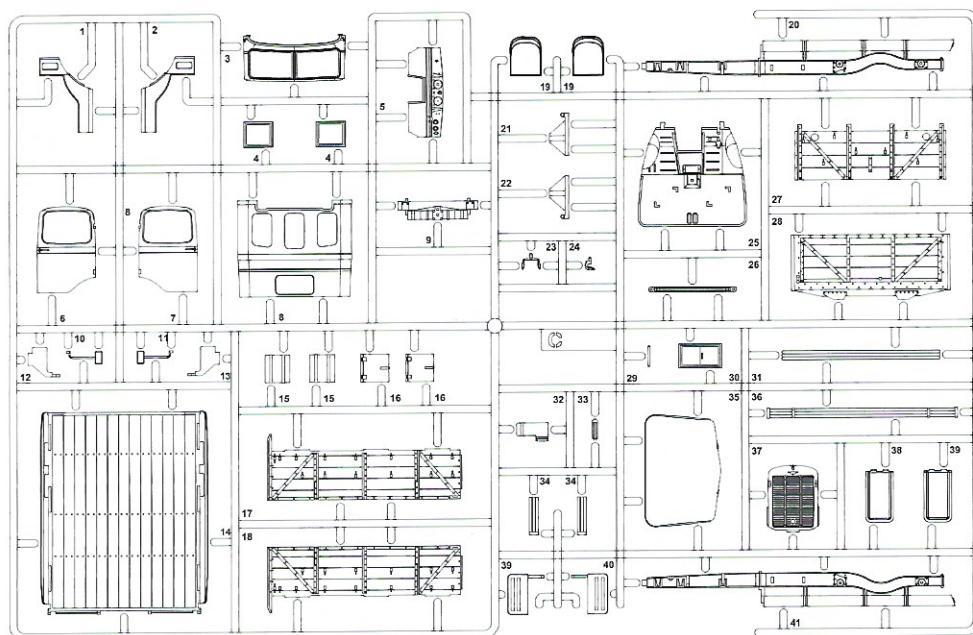


Cut
Découper
Schneiden
Cortar
Skär
Tagliare
Snijsjen
Cortar
Skær
Leikkaa
Przećiąć
Κόψτε

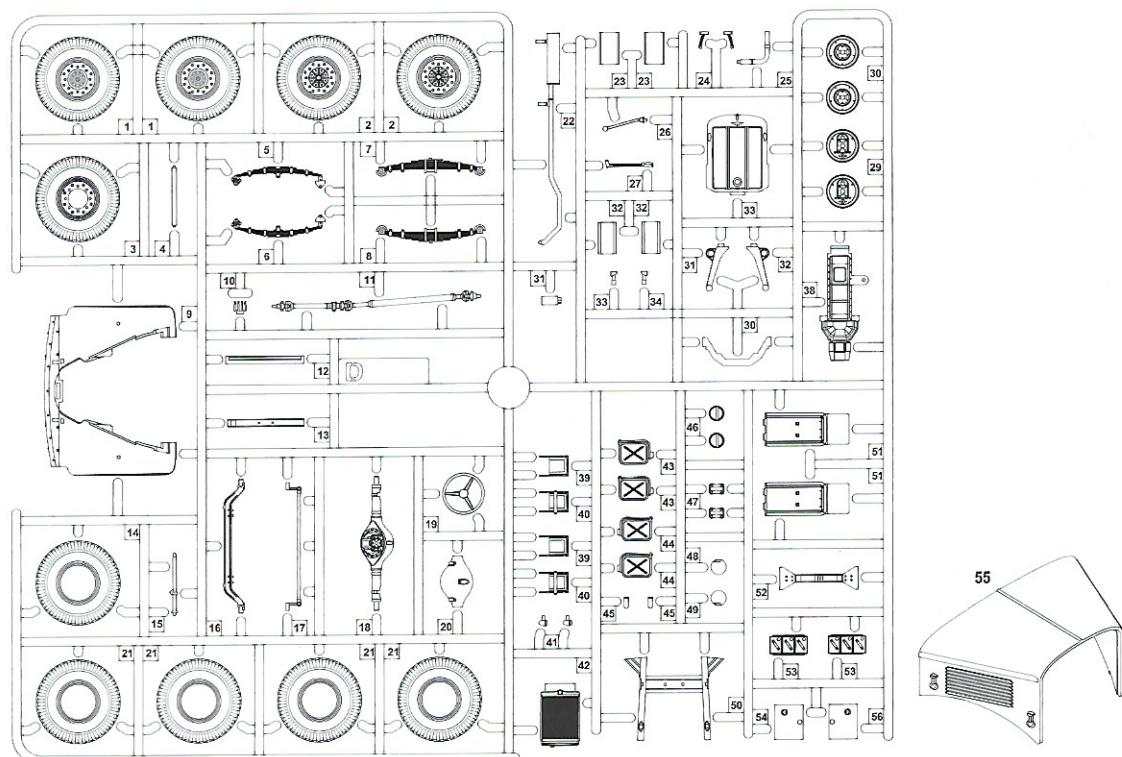
Humbrol paint number
No peinture Humbrol
Humbrol-Farbnummer
No de pintura Humbrol
Humbrol farg nummer
No vernice Humbrol
Humbrol verfnummer
No de pintura Humbrol
Humbrol malingsnummer
Humbrol-malín numero
Nr farby Humbrol
Νούμερο χρώματος Humbrol

PARTS

C



D



E

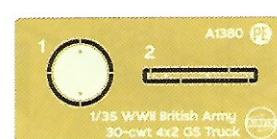
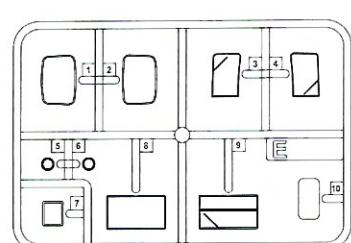
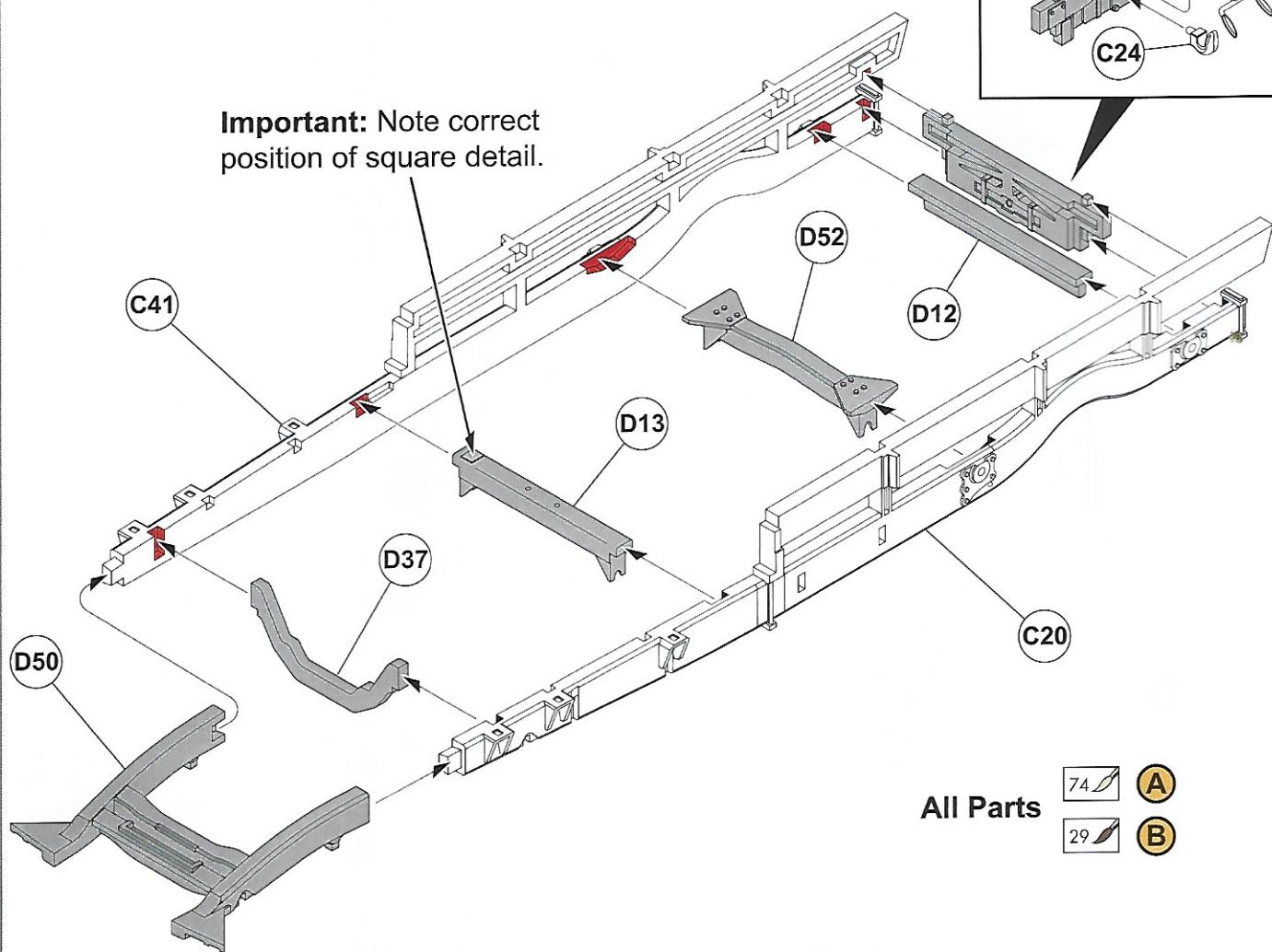


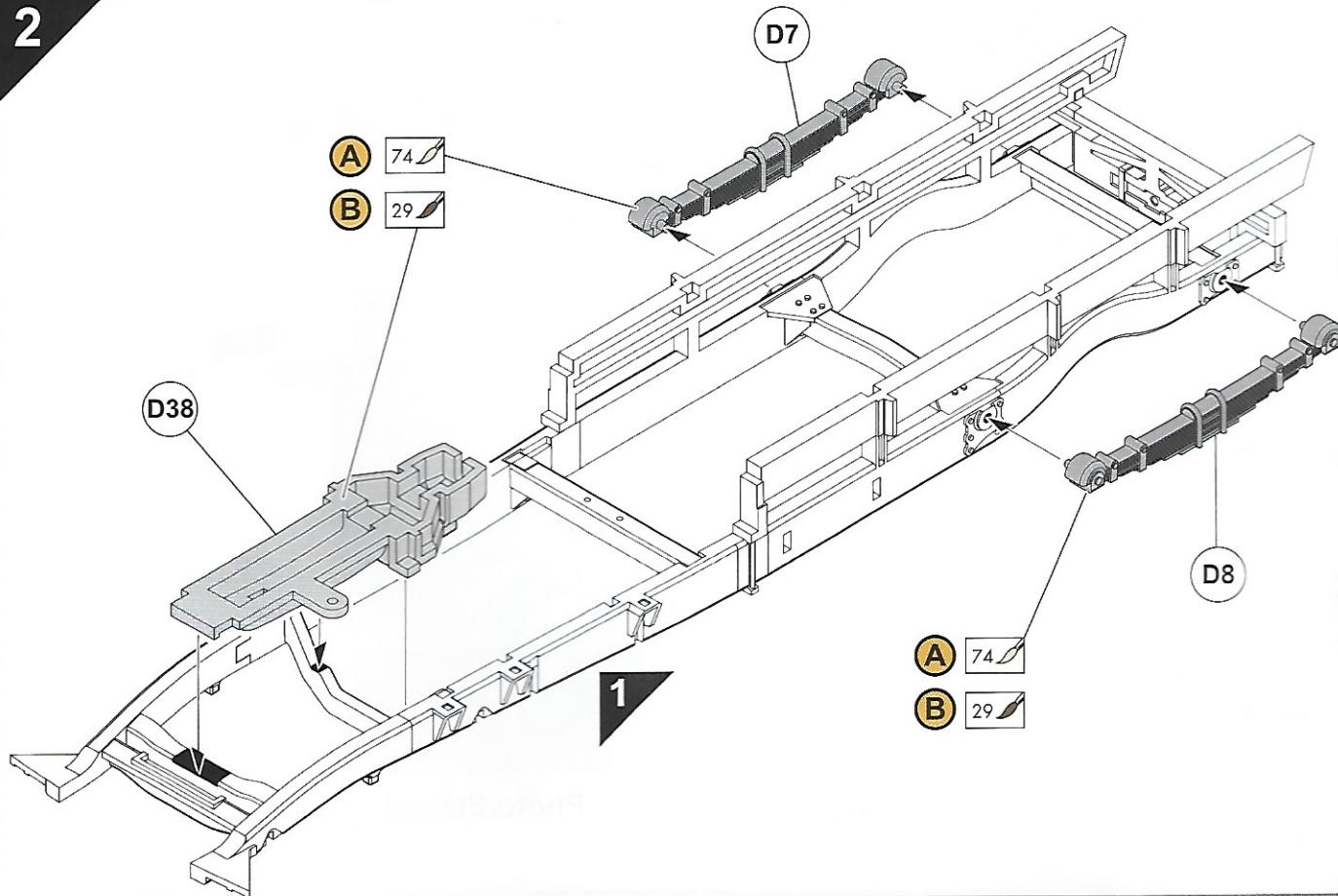
Photo Etched

1

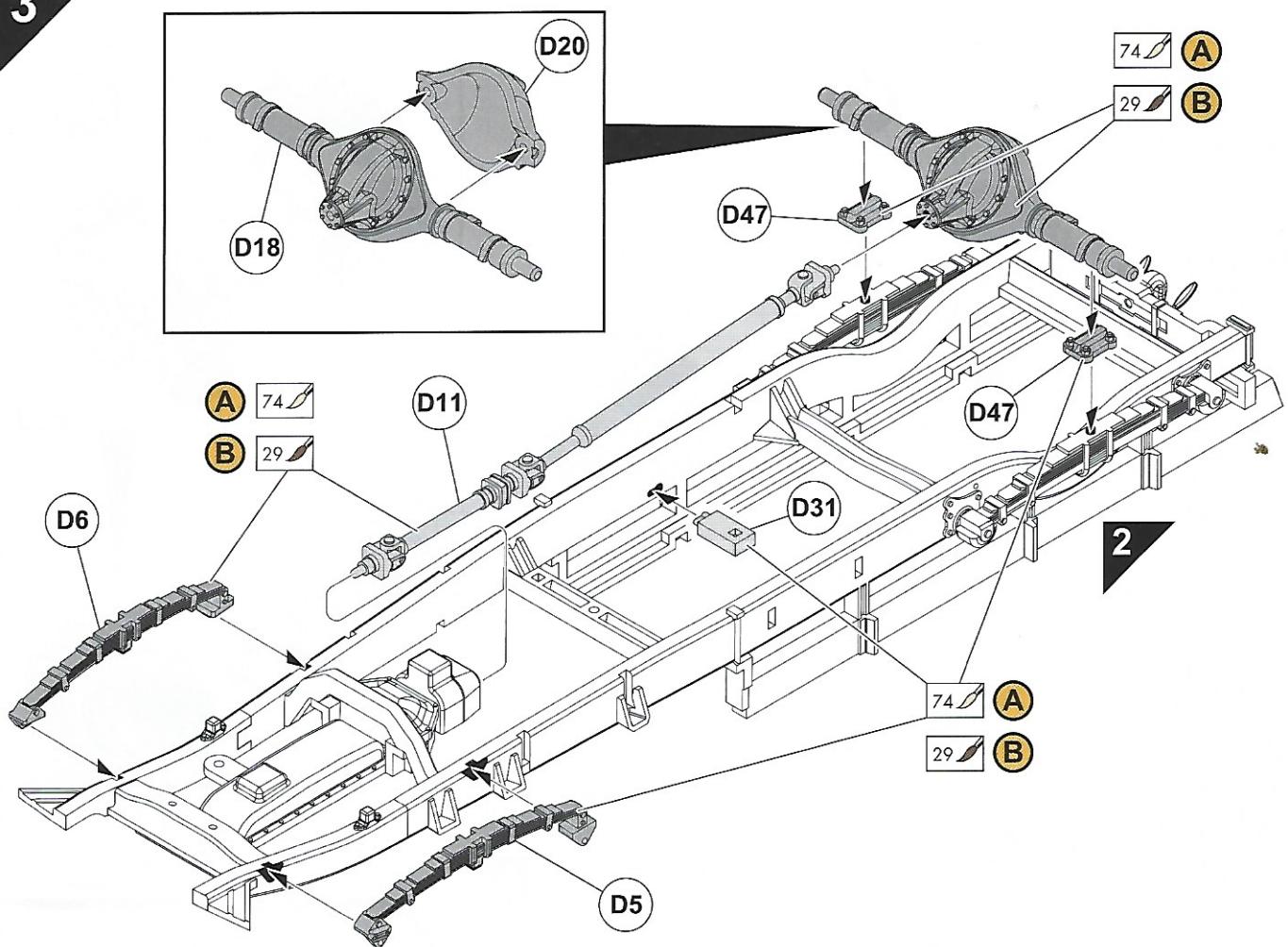
Important: Note correct position of square detail.



2

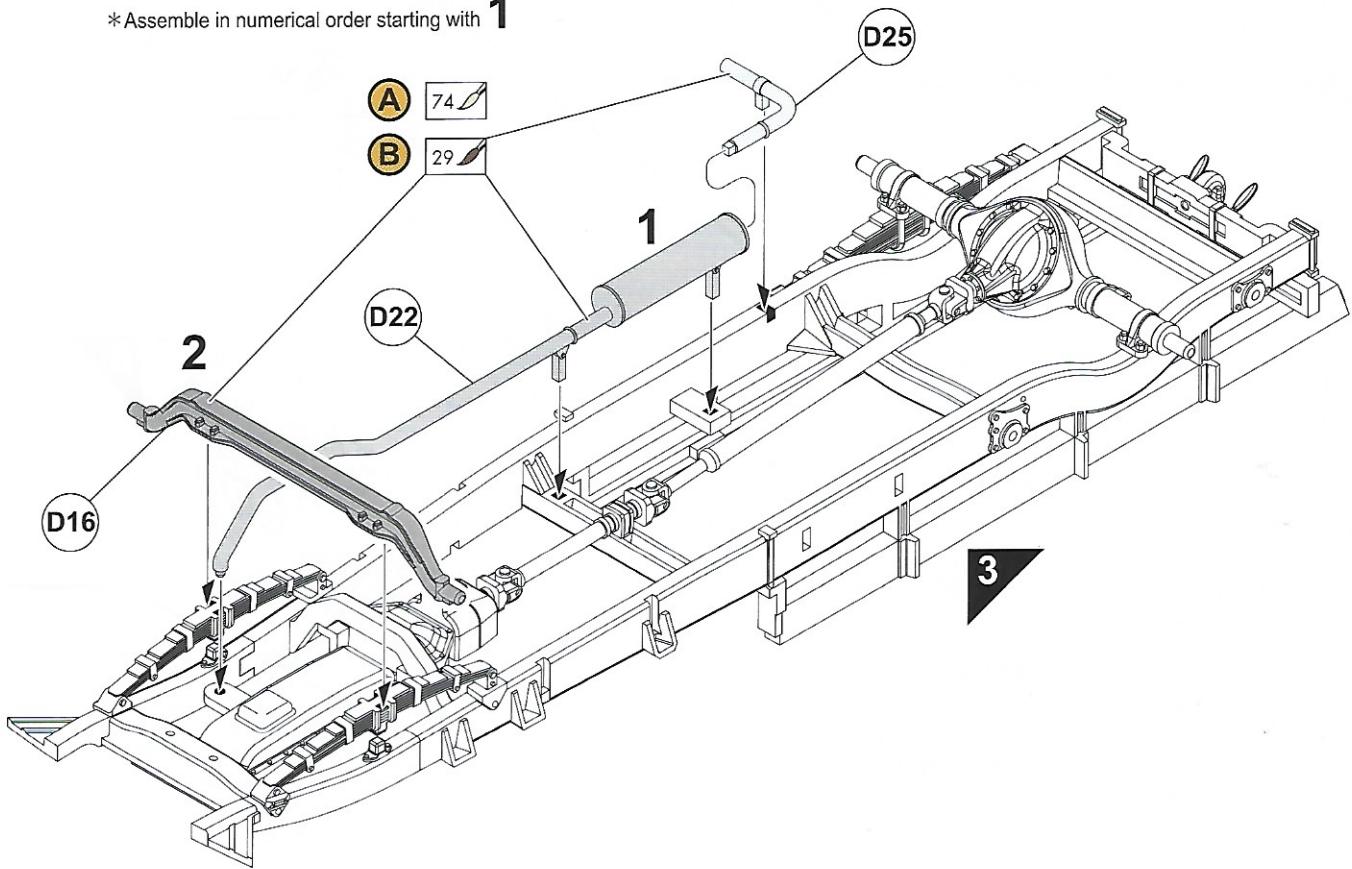


3

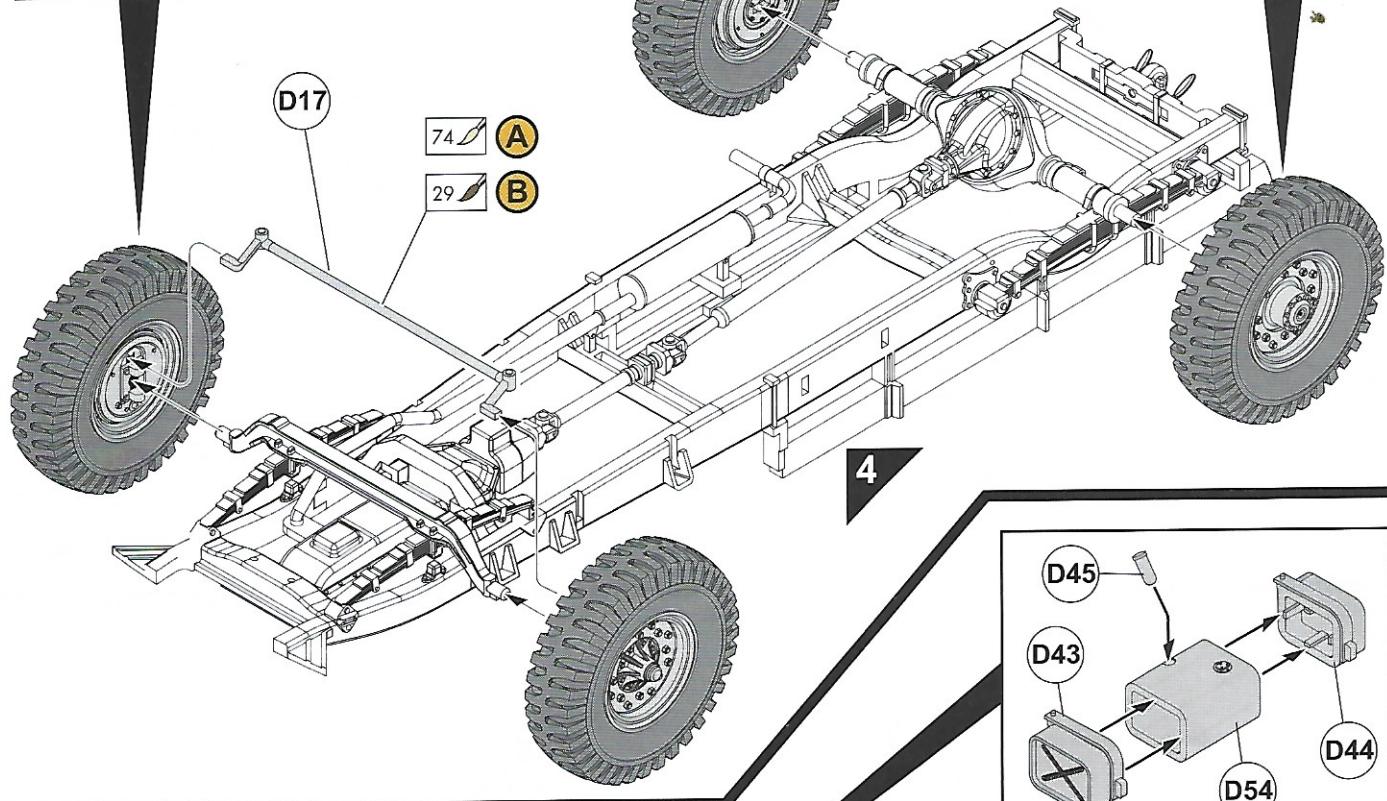
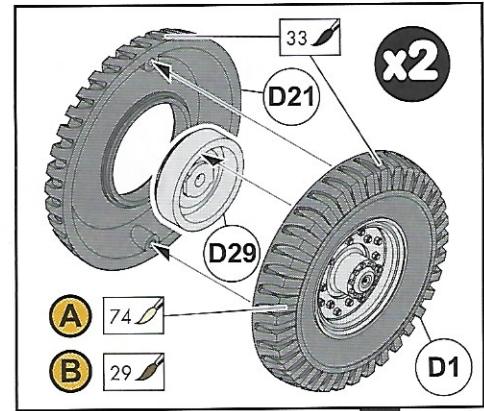
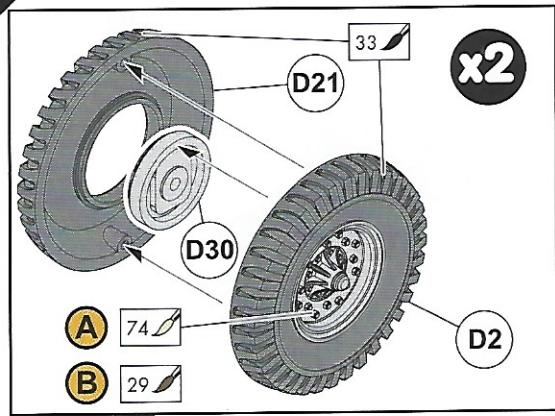


4

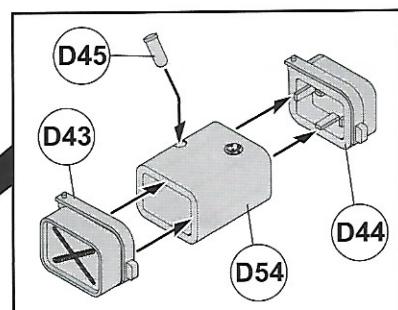
*Assemble in numerical order starting with 1



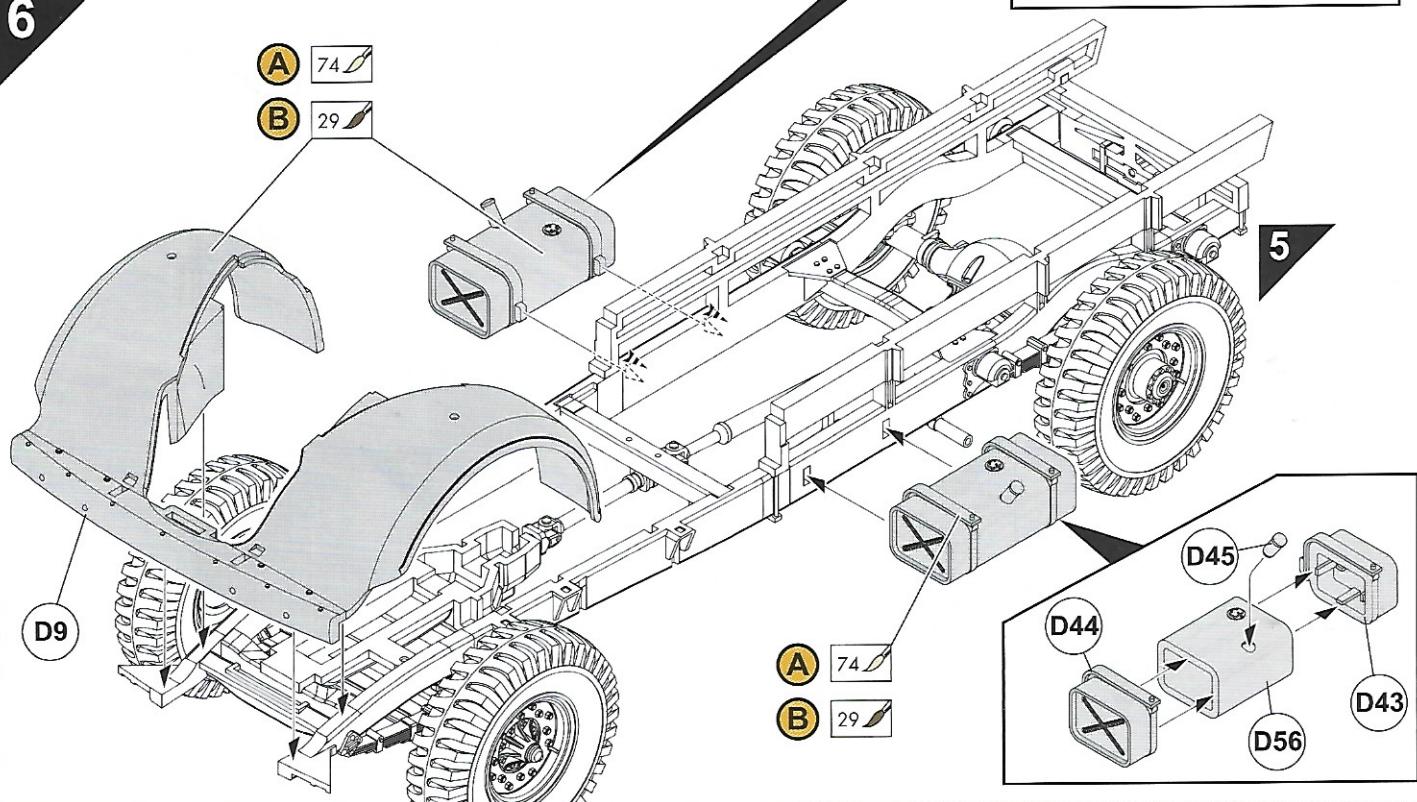
5



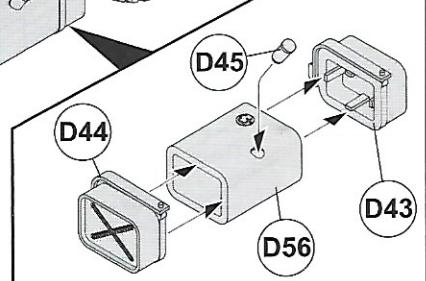
4



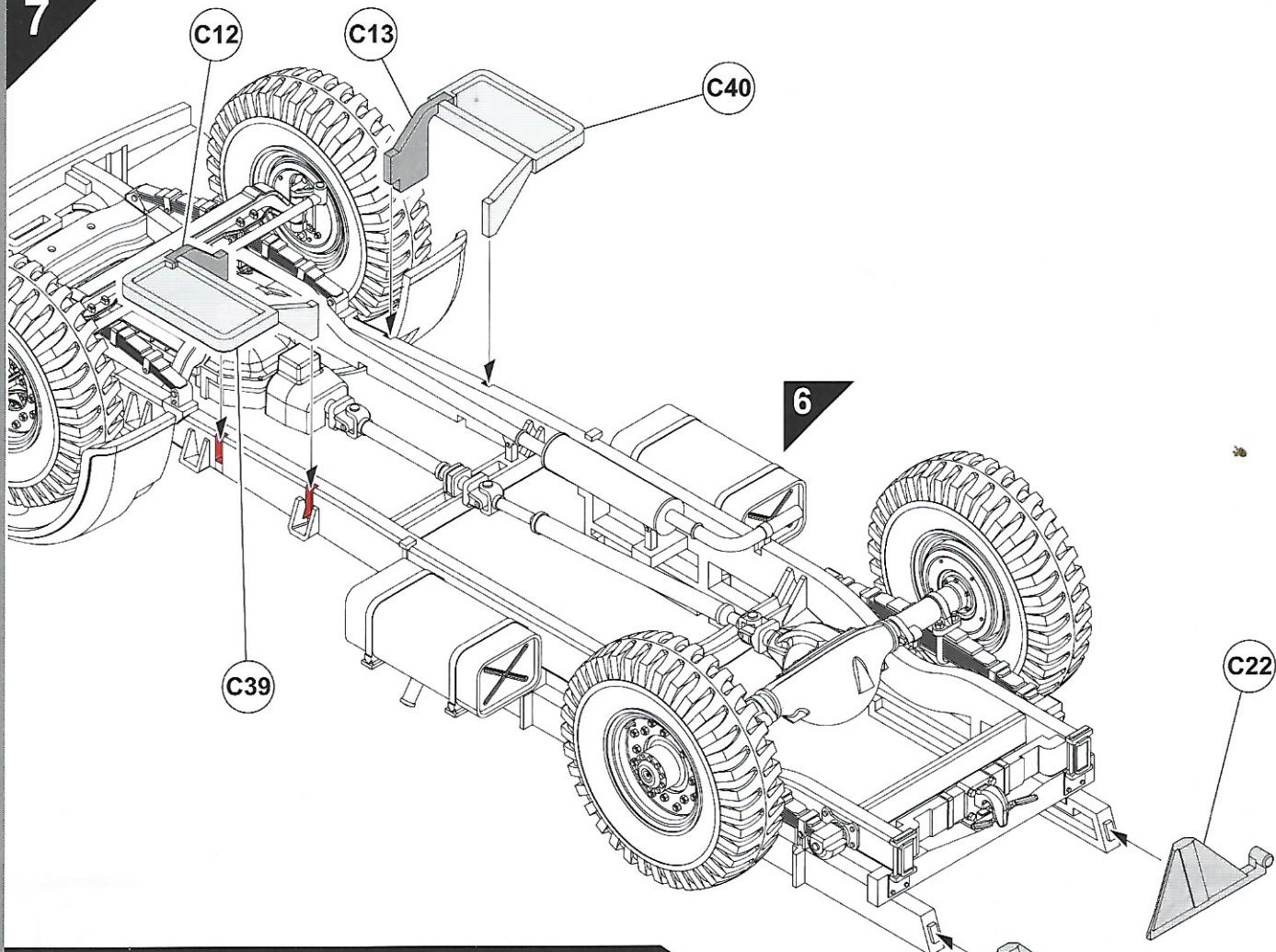
6



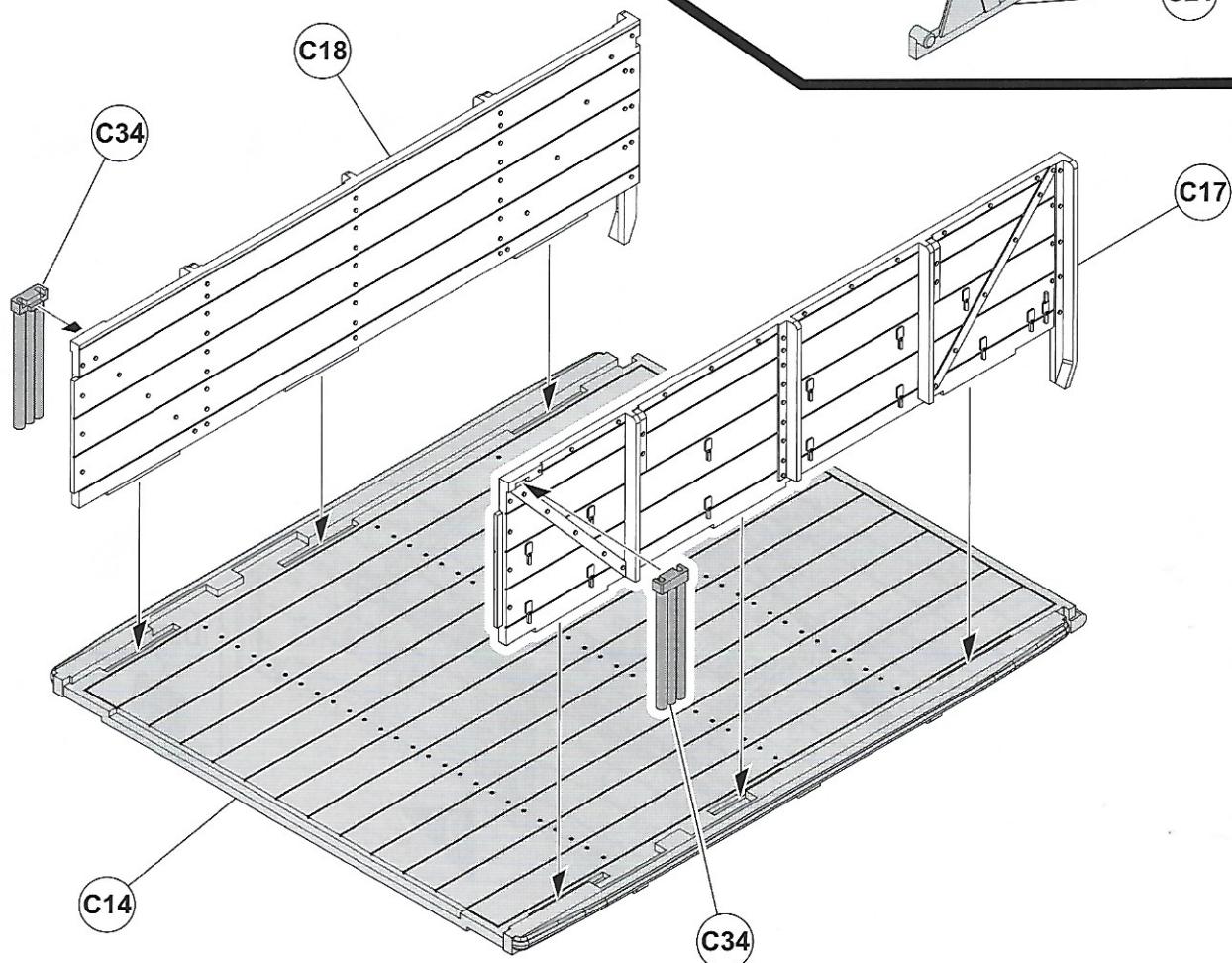
5



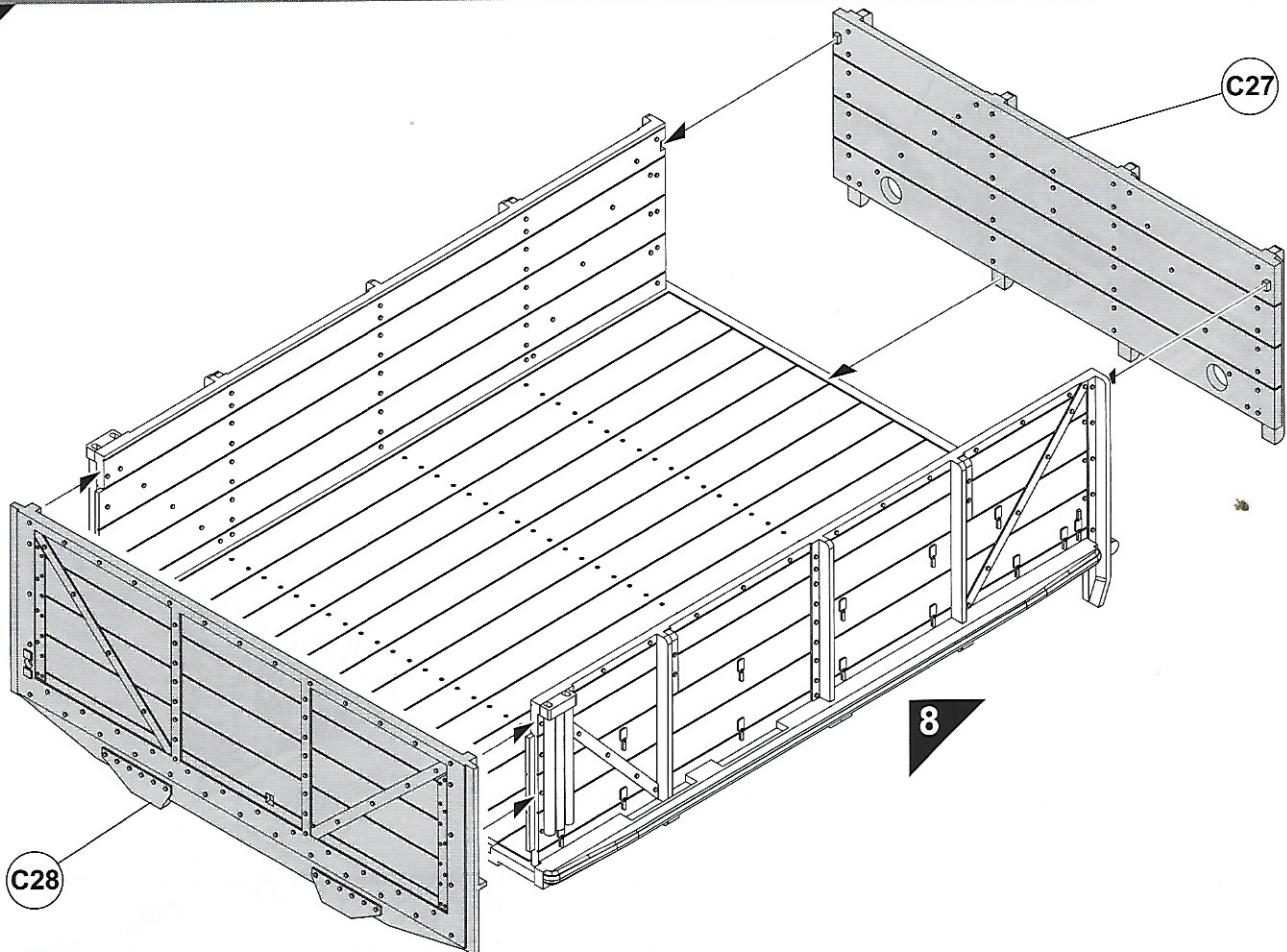
7



8

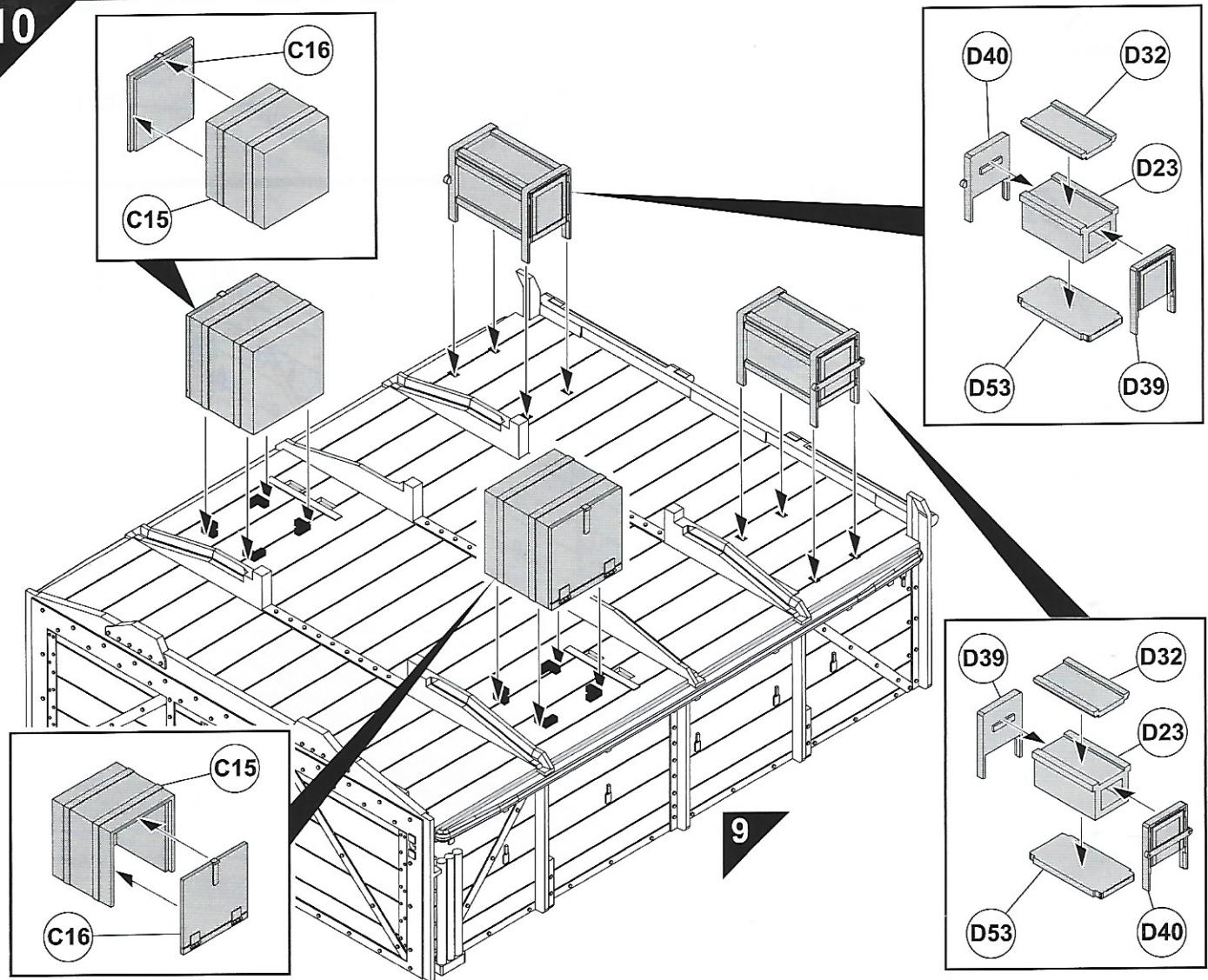


9

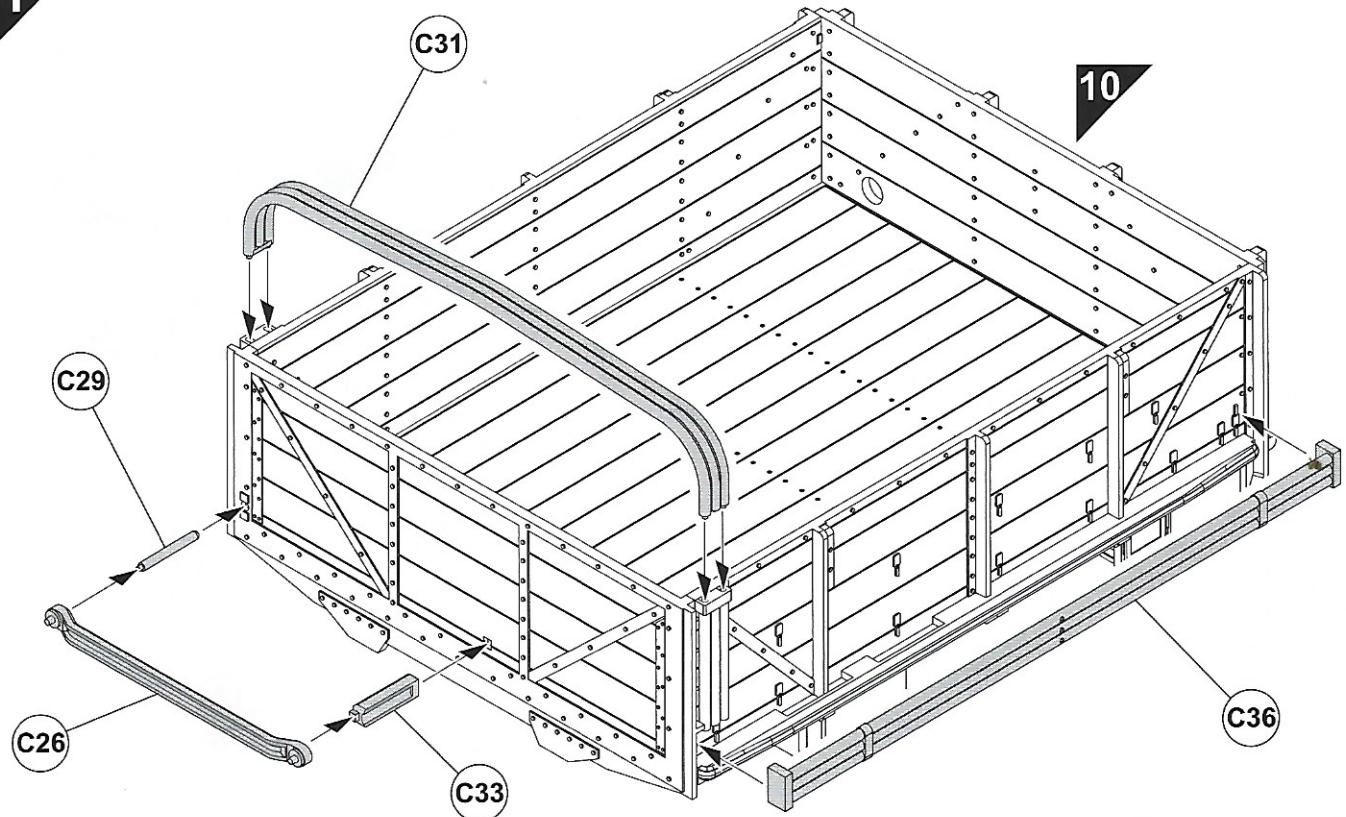


8

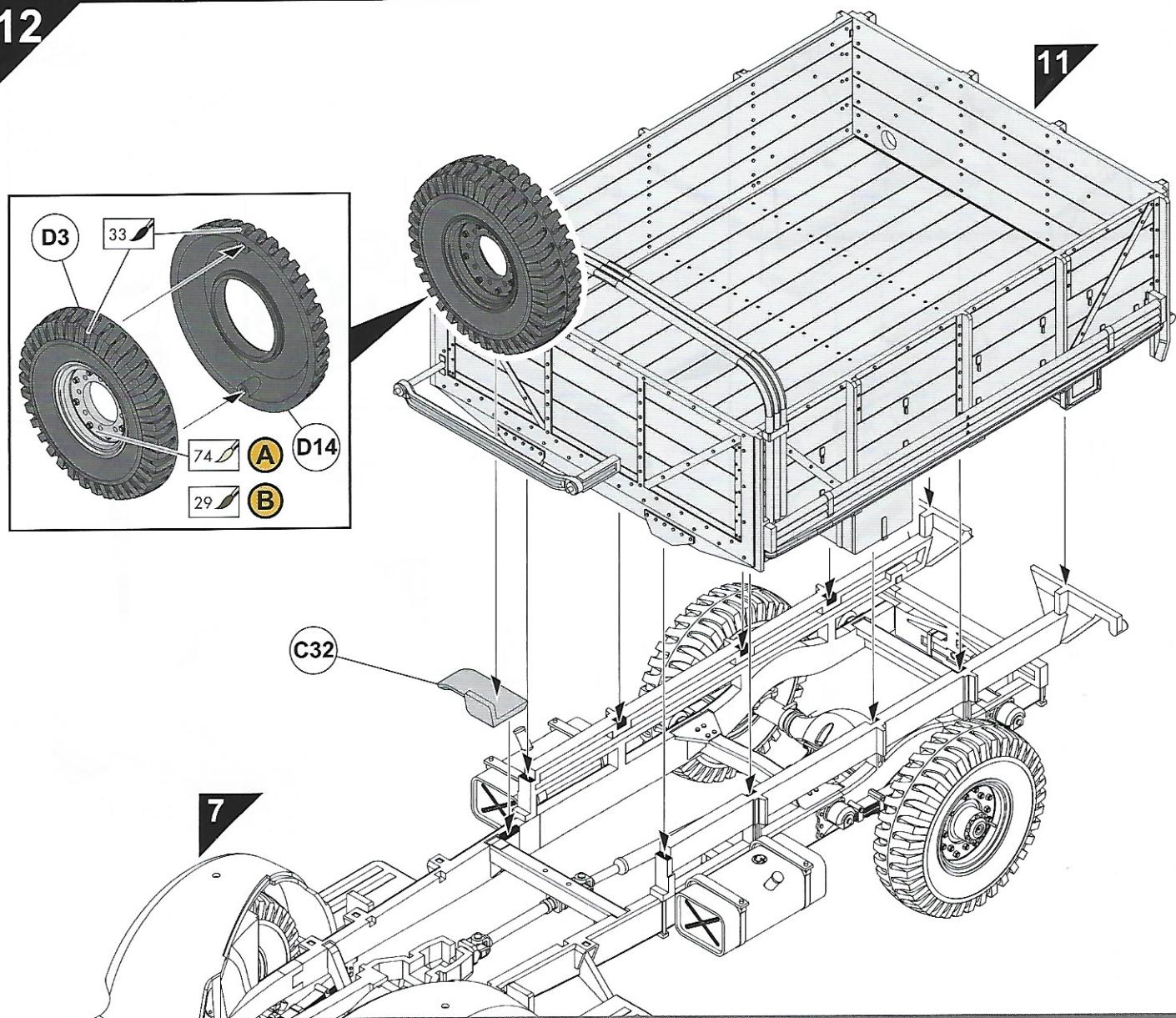
10



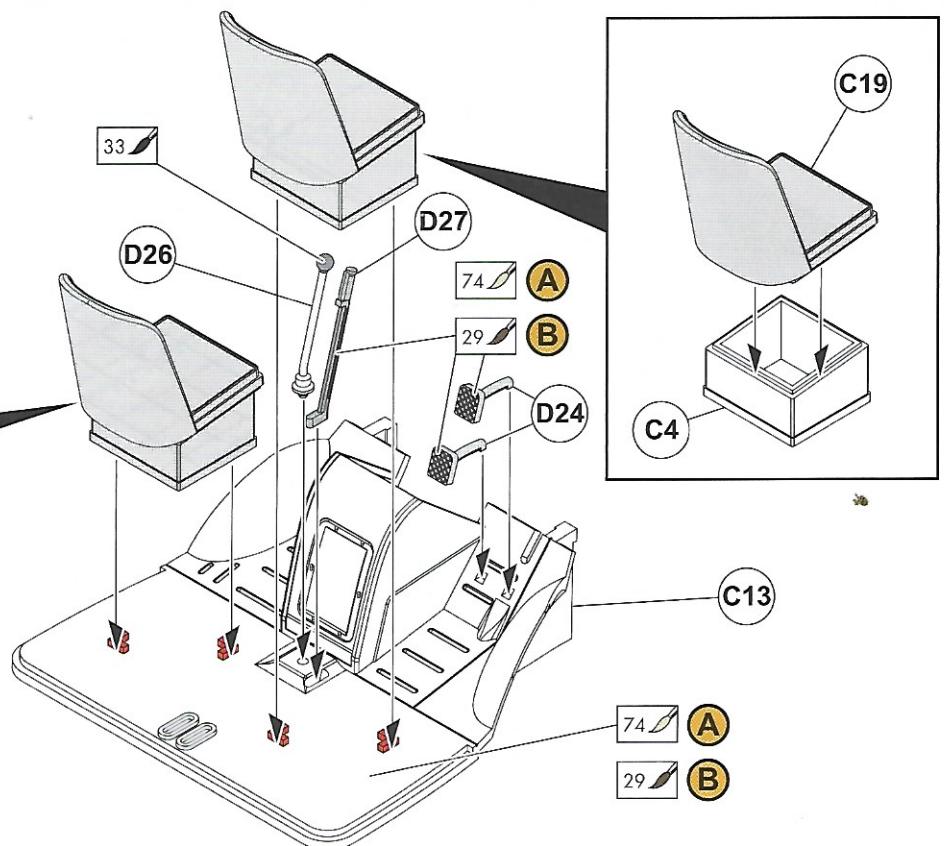
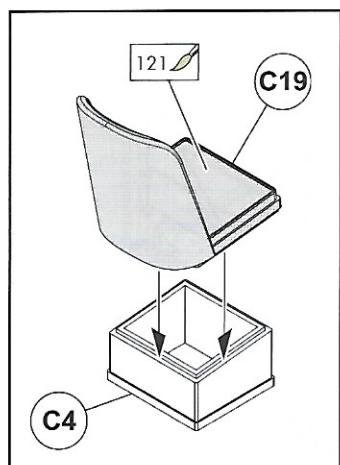
11



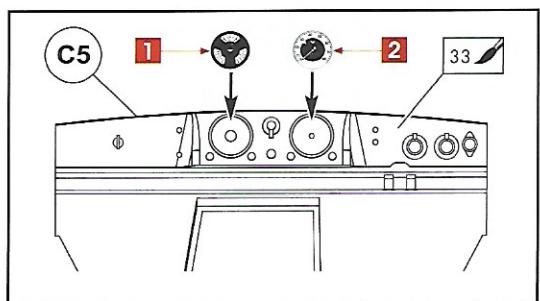
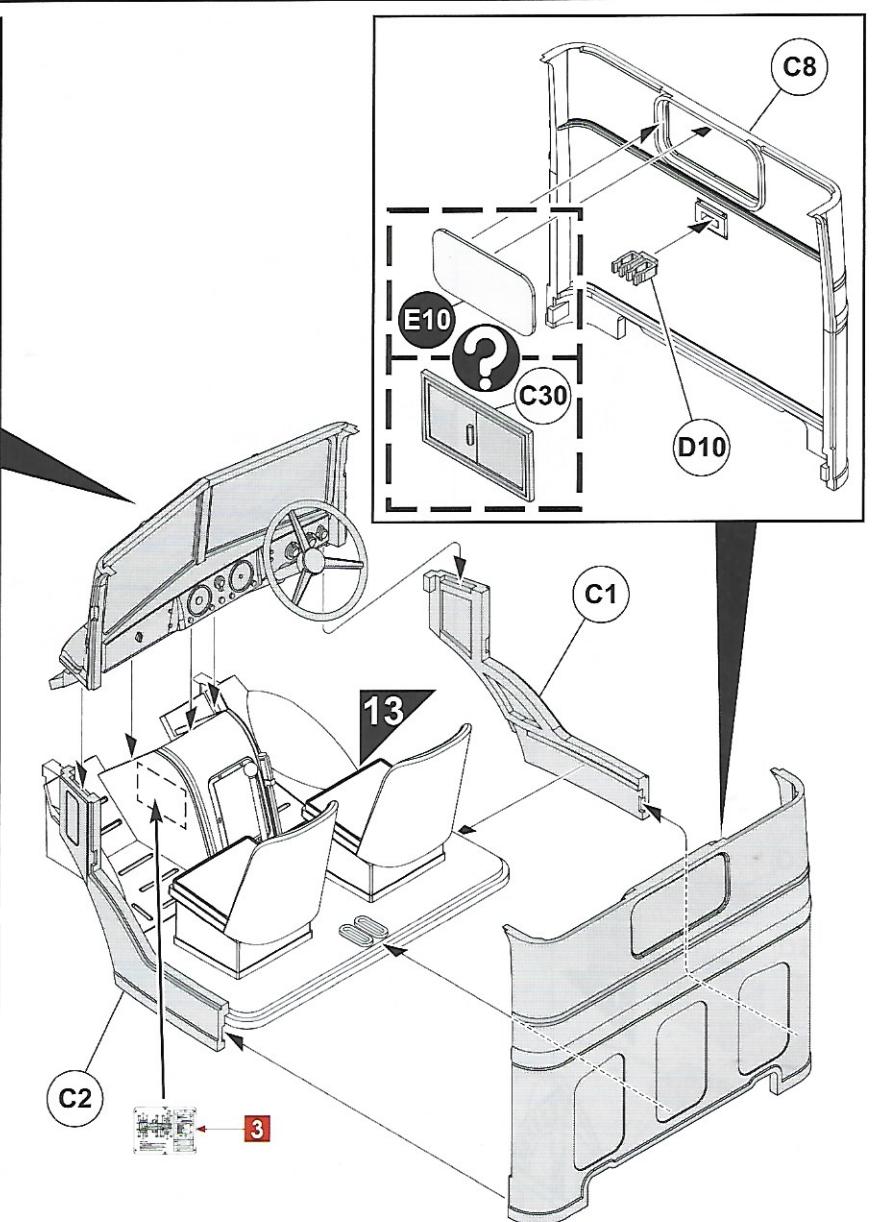
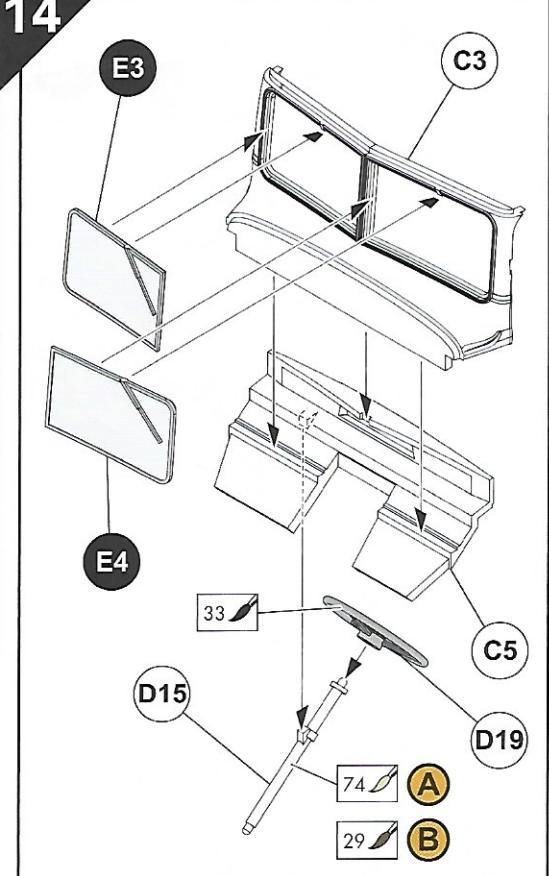
12



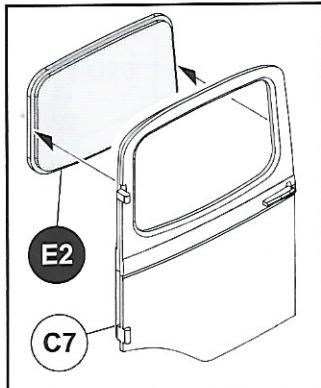
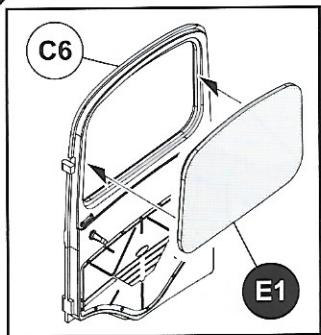
13



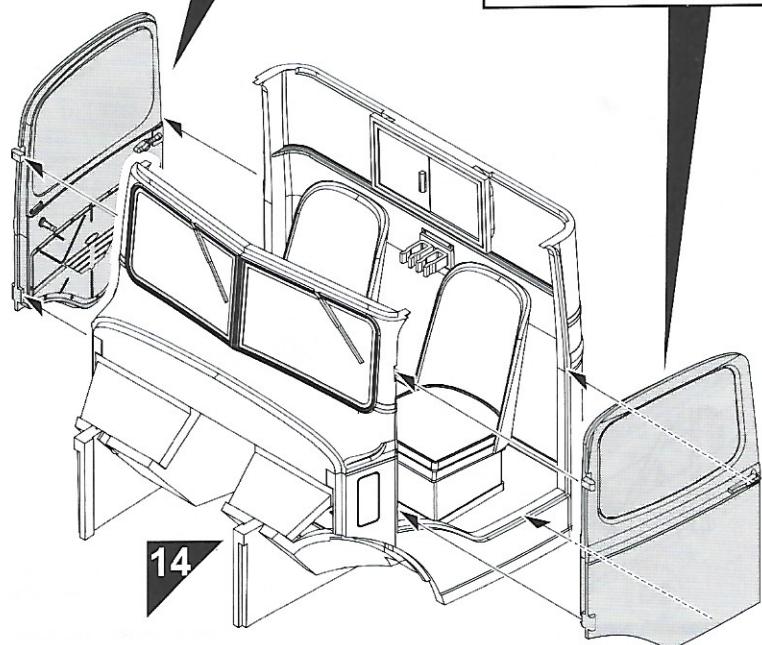
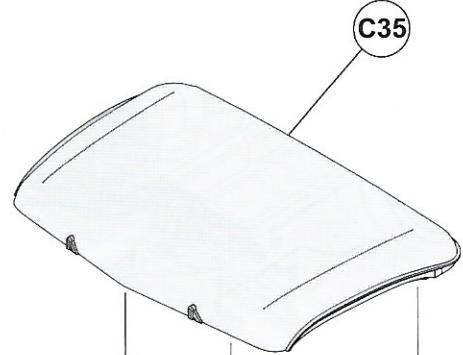
14



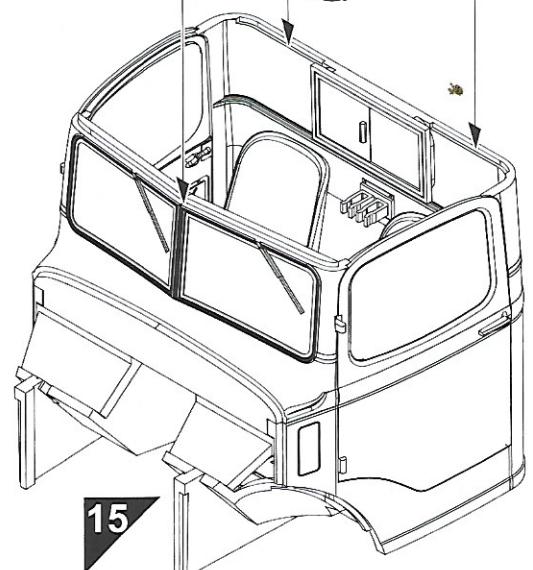
15



16

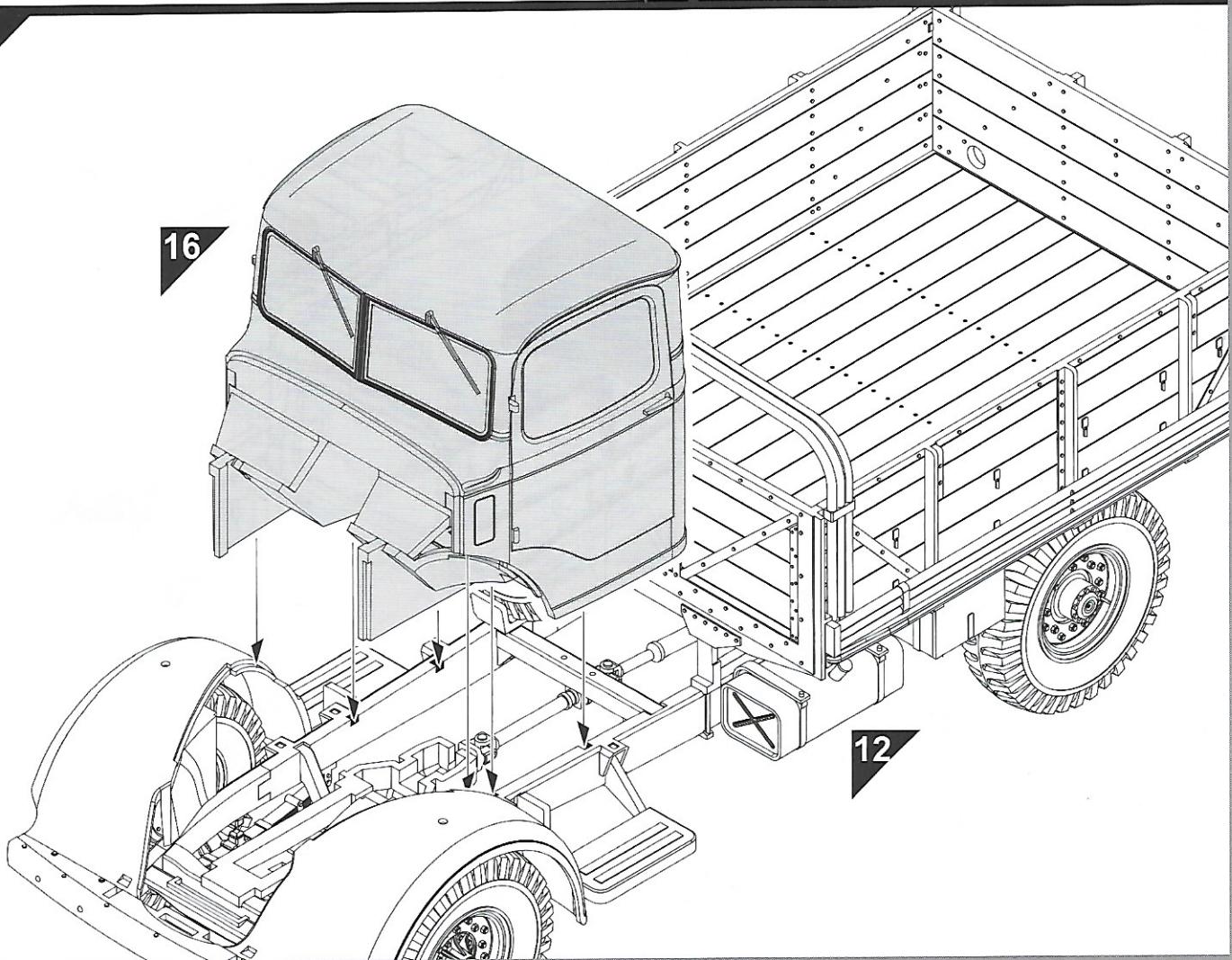


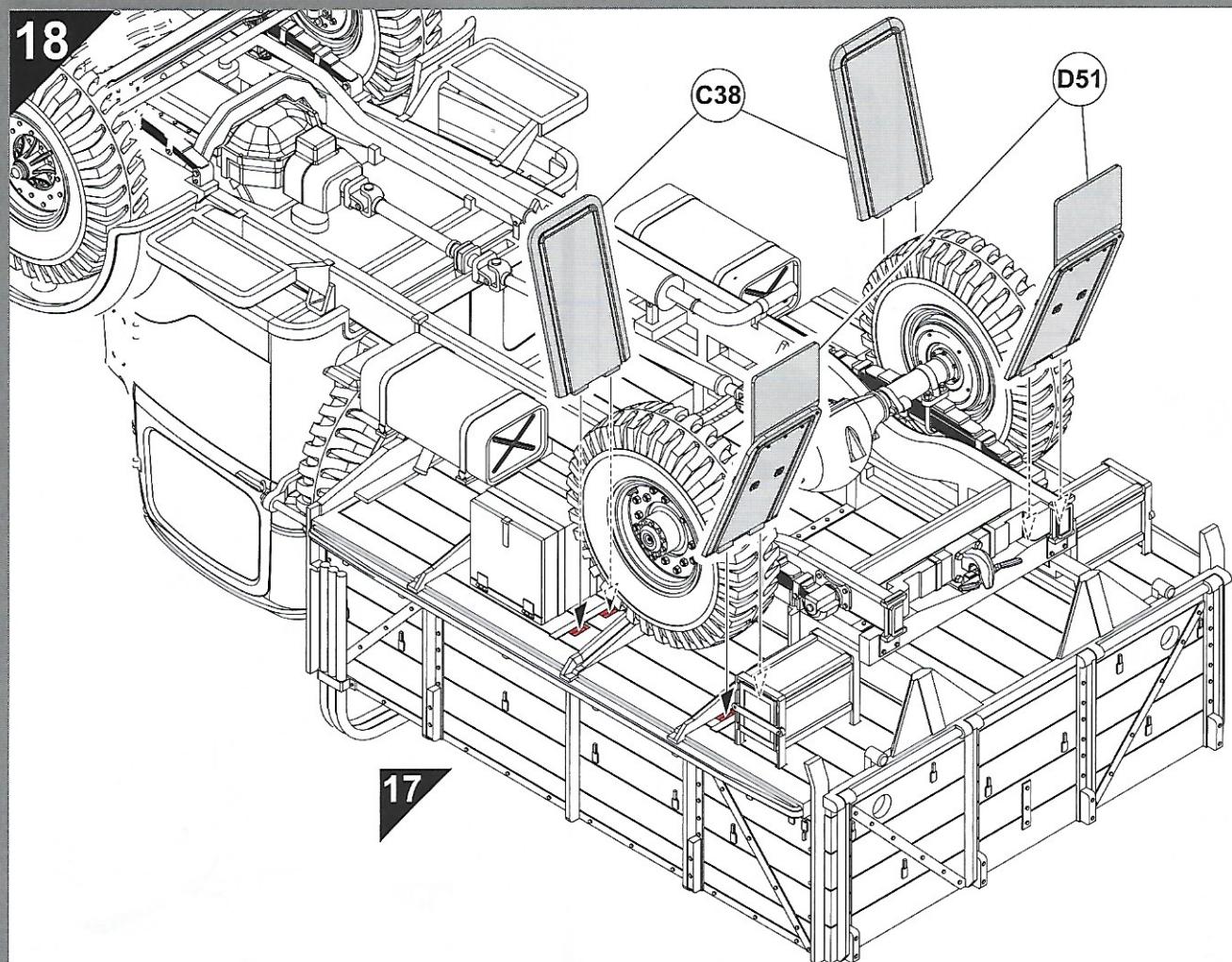
15



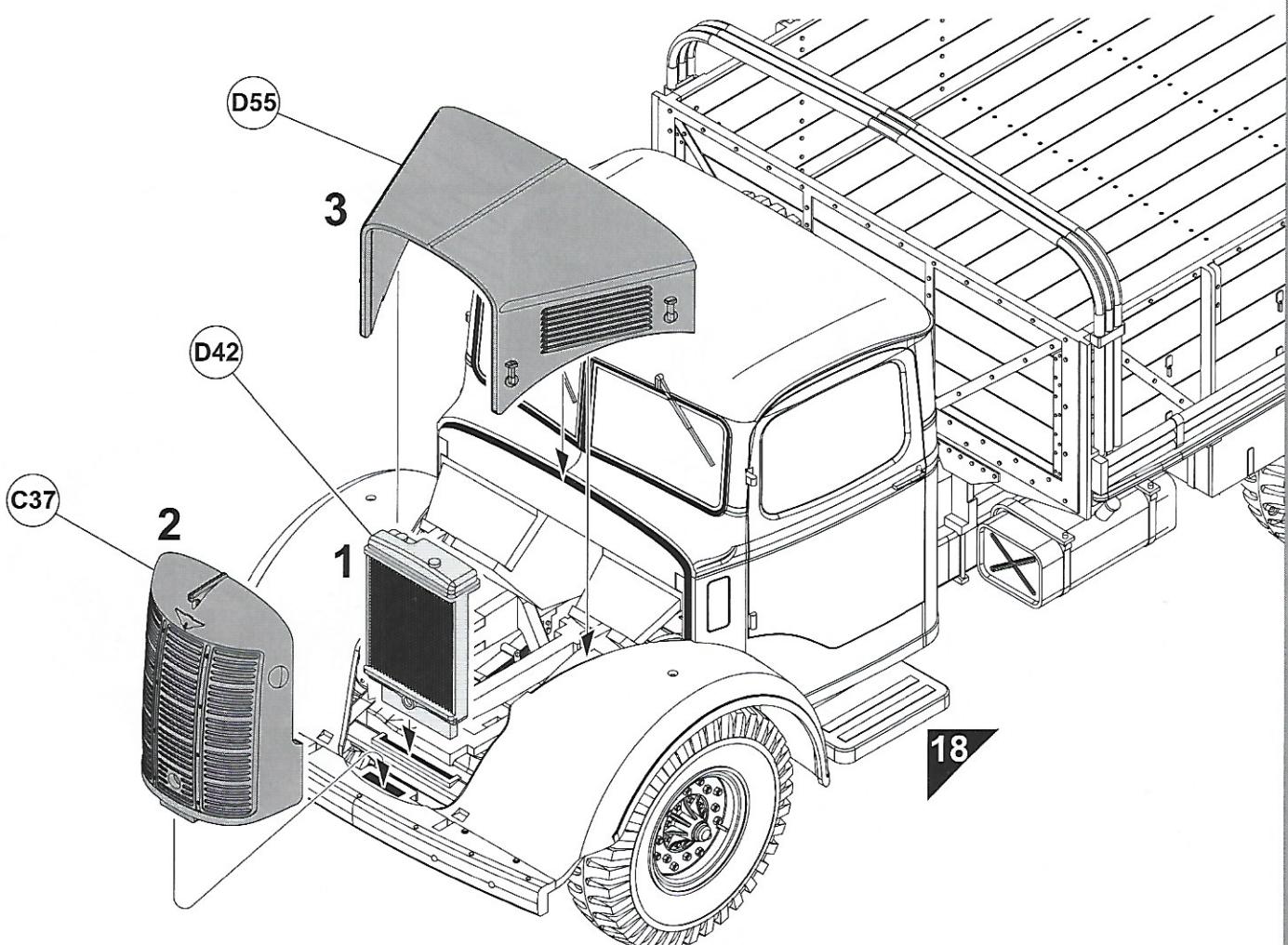
17

16

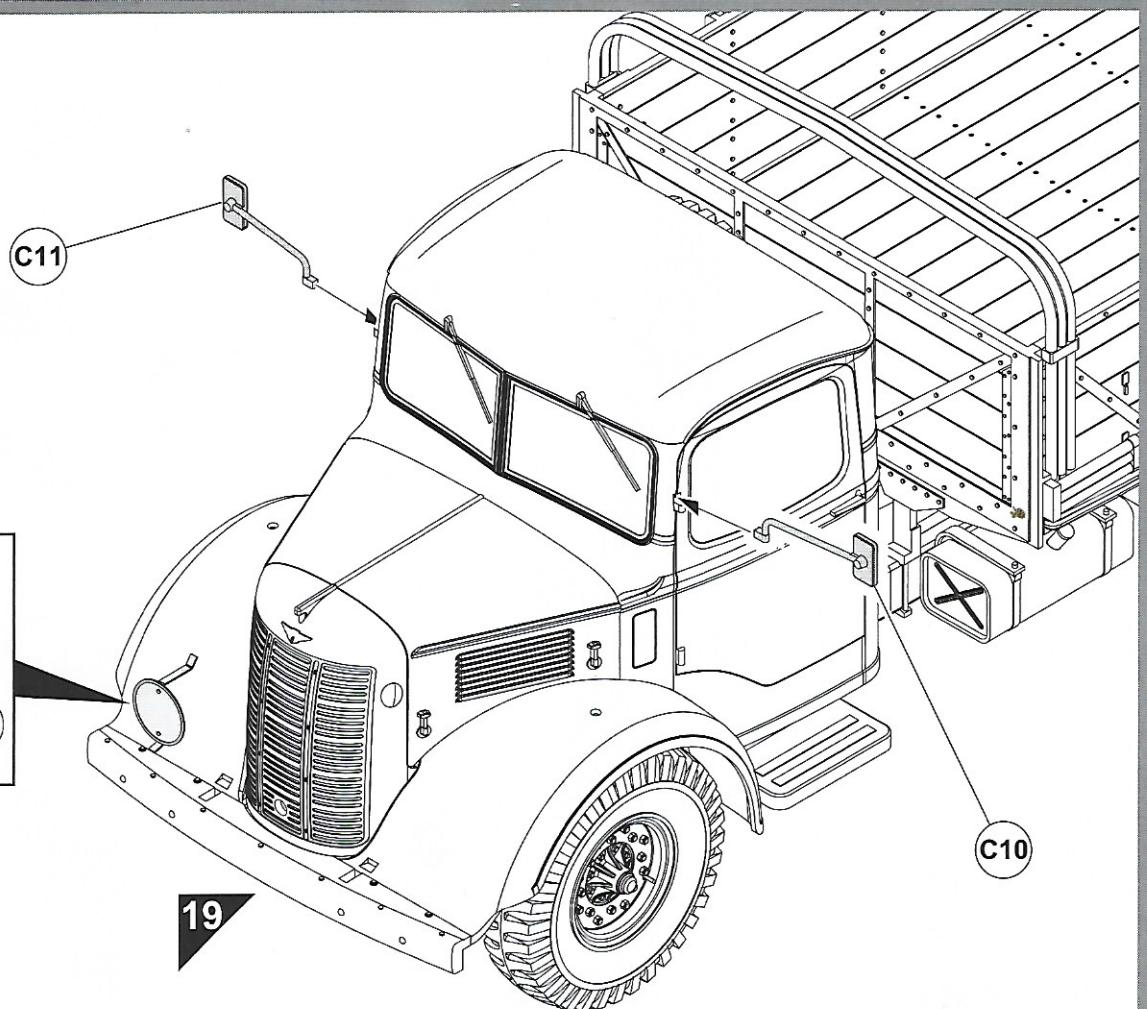
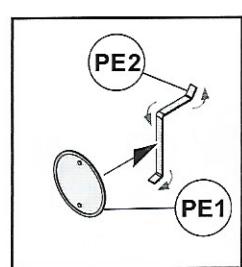


18**19**

*Assemble in numerical order starting with 1



20



19

21

D46



E5



D33

D48

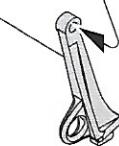
D41

20

D41

D35

D4



D36

D46



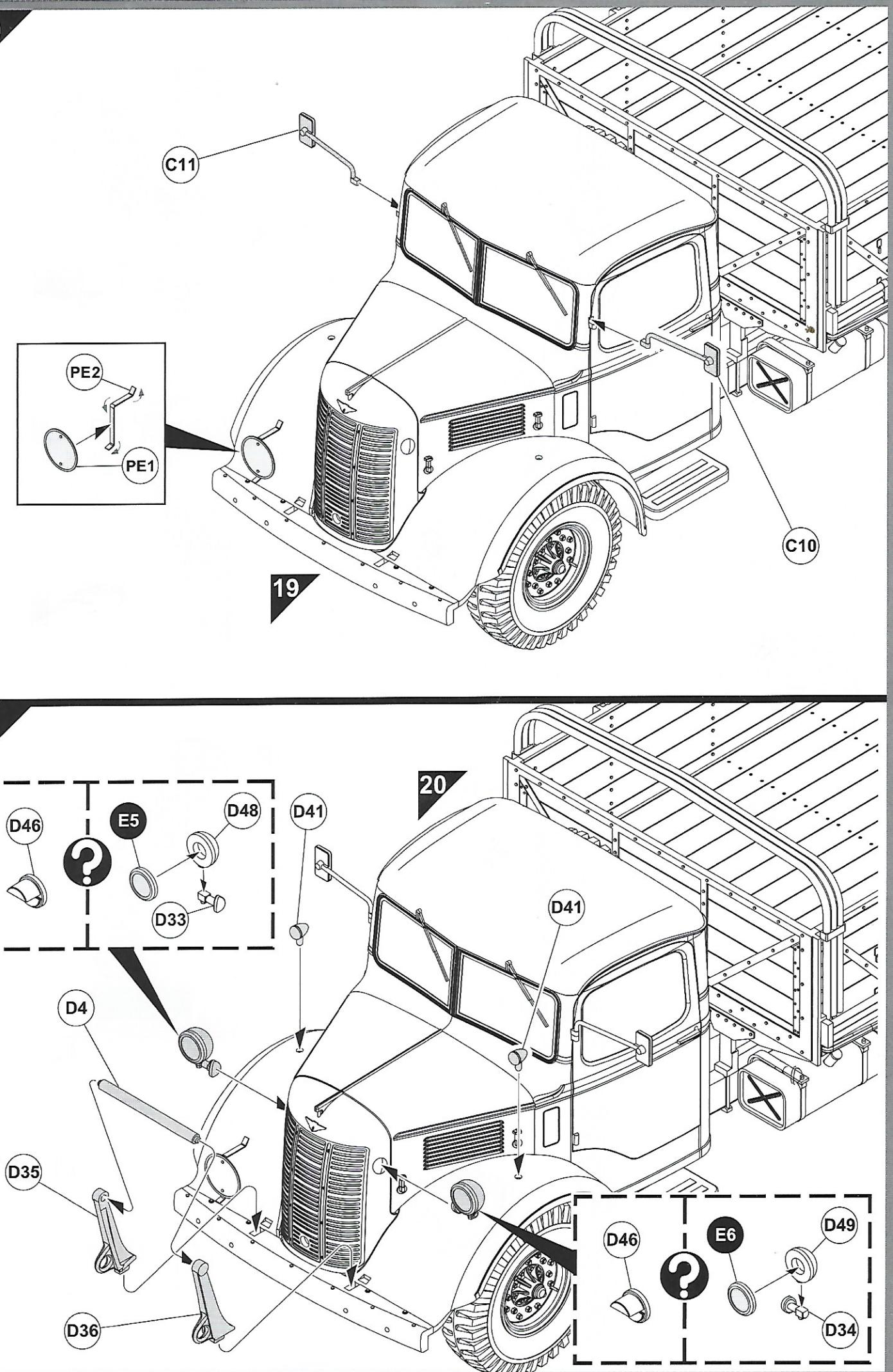
E6



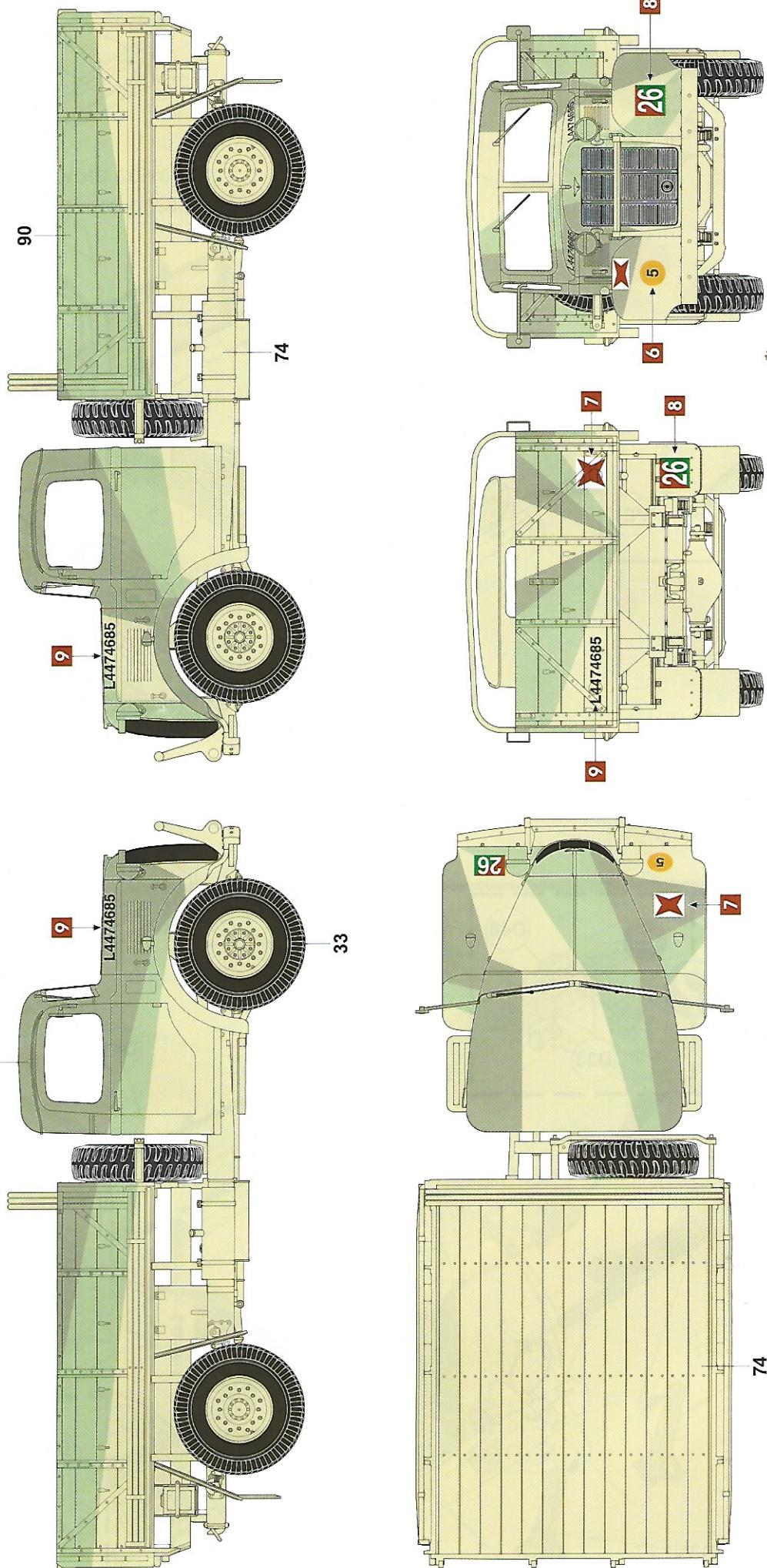
D49



D34



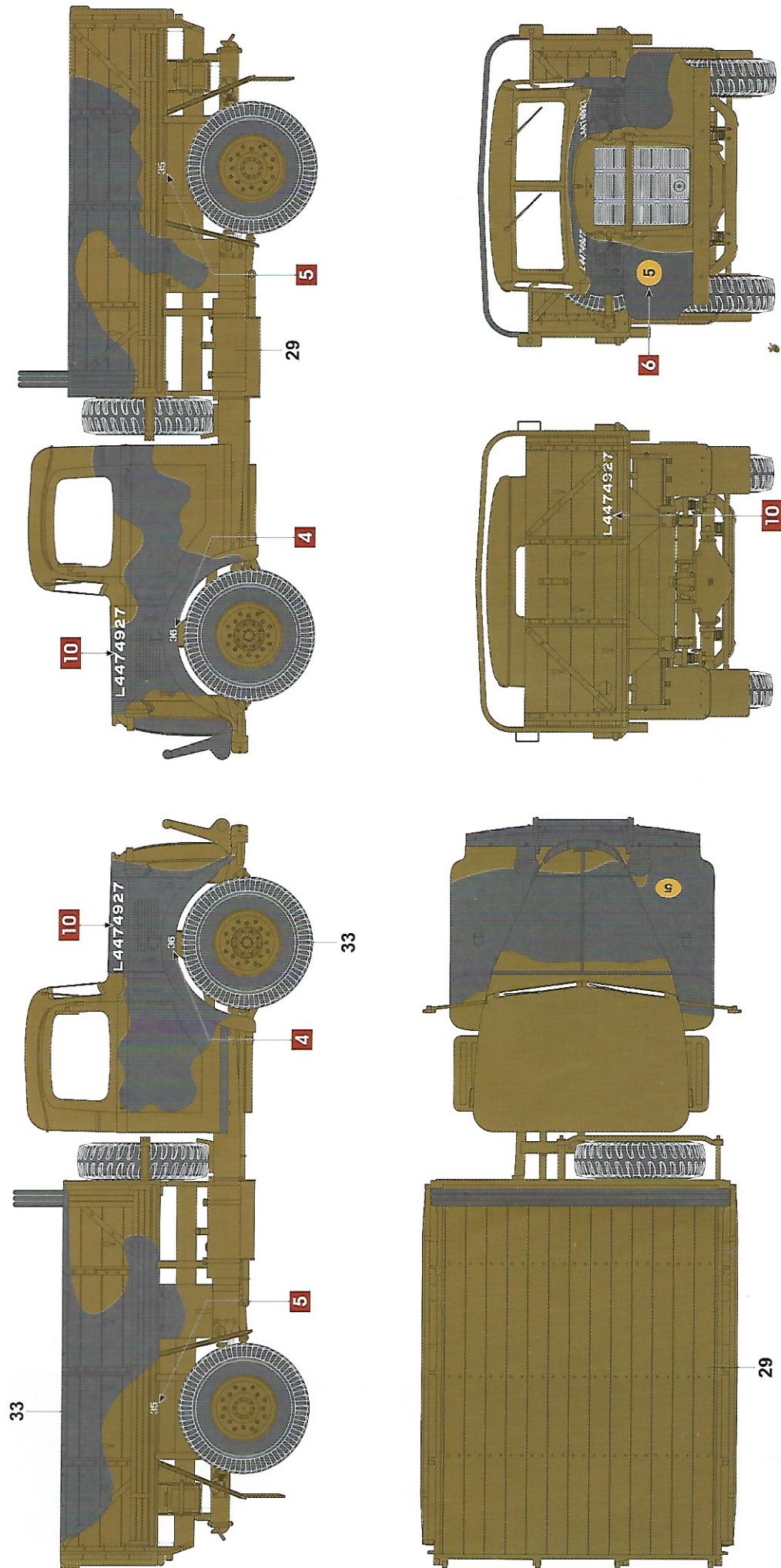
(A) British Army 30-CWT 4x2 G.S. Truck
 419th Company, Royal Army Service Corps (Divisional Supply Company), 70th Infantry Division, Tobruk,
 Western Desert, August 1941.



Research notes: Extended thanks to Mike Stamer.

B British Army 30-CWT 4x2 G.S. Truck
Evaluation unit, Russia, 1944.


 29 Matt Dark Earth
 33 Matt Black
(approx to SCo2 Brown)



Research notes: Extended thanks to Mike Starmer.